



# Hardegger 1/2012 Stadtnachrichten

**AUS DEM INHALT** 



#### **Volksschule Pleissing**

Das Thema "Kindersicherheit am Bauernhof" wurde mit den SchülerInnen erarbeitet.

→ Seite 9

#### Musikwettbewerbe

Erfolgreiche
Teilnahme unserer
Musikschüler an den
Ensemblewettbewerben
»Prima la Musika« und
»Kammermusik«.

→ Seite 10

#### Saisonstart

Guckkastenmuseum und Kulturpunkt Hardegg starten Anfang Mai mit Ausstellungen in die Saison 2012.

→ Seite 13



Inhalt	
Kurznachrichten aus der	
Stadtgemeinde Hardegg:	٦.
Rechnungsabschluss 2011	3
Parzellierung Siedlung Riegersburg	3
Wegebauprogramm 2012	3
Rot-Kreuz-Bezirksstelle Retz	3
Neubau Kindergarten	3
Bad Hardegg	3
Thayabrücke Hardegg Sperre	3
"Hardegger Thayatal Trophy"	4
Reblaus Express	4
Frühlingslied	5
Kulturfahrt "TITANIC"	5
Kindergarten:	
Felling: "Ich möchte mal wer	
Anderer sein"	6
Niederfladnitz: Hexenfest	6
Sport:	
Dieter Preiss am Baikalsee-Marathon	7
	,
Volksschule:	
Kinderfasching im Nationalparkhaus	8
Kindersicherheit am Bauernhof	9
Theaterfahrt	9
Neue Mittelschule	
Rucksackaktion an der	
NMS-Weitersfeld	9
Musikschule:	
Jour fixe-Konzert in Pleissing	10
Wettbewerbe "Prima la Musica"	
und "Kammermusik"	10
Kultur:	
Auszeichnung für zwei	
Friseurlehrlinge	
Lange Nacht der Kirchen	12
Kulturpunkt Hardegg:	
Ausstellungen G. Schmidbauer und T. Mock in der Galerie	13
Guckkastenmuseum	13
Aquarellmalgruppe	13
Wir gratulieren!	14
Veranstaltungskalender	15
Edler Glanz & scharfe Krallen	16
Ärzte – Wochenenddienst	16

#### VORWORT



## Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Nach einem vergleichsweise milden Winter, ist nun sehr rasch der Frühling mit relativ hohen Temperaturen und schönen Sonnentagen ins Land gezogen. Allerdings warten die Natur und vor allem unsere Bauern schon sehnsüchtig auf die notwendigen Niederschläge, die uns im Herbst und Winter diesmal ausgelassen haben.

Das Wasser beschäftigt uns auch in der Gemeinde in den nächsten Monaten besonders. Einerseits bezüglich unserer Trinkwasserversorgung, wo wir bereits eifrig an der Planung und behördlichen Genehmigung der dringend notwendigen Erneuerung der Versorgungsleitung arbeiten. Im Sommer soll der Bau einer neuen Zuleitung in schwierigem Gelände in Angriff genommen werden, um so unsere Wasserversorgung langfristig abzusichern.

Andererseits lassen wir uns durch die relativ geringen Niederschläge der letzten Monate nicht davon abhalten, die im Vorjahr in Auftrag gegebene Studie über mögliche und notwendige Hochwasserschutzprojekte in der ganzen Gemeinde bald fertig zu stellen und zu präsentieren. Ergebnis soll ein Maßnahmenplan sein, der dann in den nächsten Jahren in Abhängigkeit von den vorhandenen finanziellen Mitteln umgesetzt werden wird.

Schon jetzt darf ich wieder "Danke" sagen, für Ihre Mithilfe bei den Dorftagen zu Beginn der Saison, bei denen viele eifrige Hände unsere Orte wieder aus dem Winterschlaf holen und für den Frühling und Sommer aufgeputzt mit neuen Pflanzen vorbereiten. Ohne die vielen freiwilligen Helfer in und außerhalb der diversen Vereine wäre das alles nicht möglich und das Ortsbild und die Lebensqualität in unserer Gemeinde sicherlich um einiges weniger attraktiv.

Ich lade Sie auch ein, bei der ersten Hardegg Thayatal Rad-Trophy am 24. Juni mit dabei zu sein, bei der mit dem Tag der Blasmusik der Waldviertler Grenzlandkapelle auch der neue Radweg zwischen dem Nationalparkzentrum und Merkersdorf eröffnet wird. Sowohl sportliche Radfahrer, wie auch gemütliche "Genuss-Radler" sind dabei herzlich willkommen. Auf ein sportliches Frühjahr und ein Wiedersehen bei den diversen Festen und Veranstaltungen freut sich daher

Ihr Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer



## Kurznachrichten aus der Stadtgemeinde Hardegg

#### Rechnungsabschluss 2011

Der Rechnungsabschluss für das Jahr 2011 wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen. Im ordentlichen Haushalt (laufender Betrieb mit Verwaltung, Schulwesen und Kindergärten, Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Friedhöfe, Soziales usw.) und im außerordentlichen Haushalt (Straßen- und Wegebau, Erweiterung der Abwasserbeseitigung, Hochwasserschutzmaßnahmen) wurde insgesamt ein Überschuss erzielt, der in den Voranschlag 2012 übernommen wird.

### Parzellierung Siedlung Riegersburg

Für das neue Siedlungsgebiet in Riegersburg liegt ab sofort im Gemeindeamt Pleissing ein Parzellenplan auf. Die Größe der Bauplätze beträgt 950 bis 1170 m<sup>2</sup>.

Interessierte Bauwerber mögen sich am Gemeindeamt melden bei StADir. Margit Müllner, Telefon 02948/8450-12 oder per email: stadtgemeinde@hardegg.gv.at

## Wegebauprogramm 2012

Der Wegebauausschuss hat auch für 2012 umfangreiche Sanierungsmaßnahmen auf Güterwegen mit einem Budget von € 35.000,–, das zur Hälfte aus öffentlichen Mitteln gefördert wird, ausgearbeitet. Auch die Fertigstellung des Wegenetzes in Merkersdorf (Schwarzwaldweg) im Rahmen der Grundzusammenlegung wird 2012 erfolgen.

#### Rot-Kreuz-Bezirksstelle Retz

Der Gemeinderat hat einen Grundsatzbeschluss zur Kostenbeteiligung am Ausbau der Rot-Kreuz-Bezirksstelle in Retz gefasst. Die Retzer-Land-Gemeinden werden <sup>1</sup>/<sub>3</sub> der Gesamtkosten von € 1,3 Mill. nach einem festgelegten Aufteilungsschlüssel in einem Zeitrahmen von 10 Jahren übernehmen.

#### Neubau Kindergarten

Für den Neubau des Kindergartens in Pleissing wurde ein Bauausschuss aus Mitgliedern des Gemeinderates gegründet. Als Ausschussvorsitzender wurde Stadtrat Günter Haas gewählt. Mit dem Architektenbüro Oberstaller & Sammer, Retz, werden in der nächsten Sitzung Anfang April die Entwürfe besprochen und in Folge die Ausschreibung der Arbeiten vorbereitet

Die Bauarbeiten werden im Sommer beginnen und der Kindergartenbetrieb in Pleissing wird im September 2013 starten.

#### **Bad Hardegg**

Der Gemeinderat hat aufgrund der Kostensituation beschlossen, die Eintrittspreise im Bad Hardegg geringfügig zu erhöhen.

In der Badesaison 2012 werden folgende Eintrittsgebühren gelten:

Wiesenkarte Kinder: € 1,50 Wiesenkarten Erwachsene: € 2,50

Kästchen: € 2,– und 3,– Saisonkarte: € 20,– und € 40,– Familiensaisonkarte: € 80,–

Zeltplatzgebühr (inkl. Eintritt):  $\in$  4,– und  $\in$  5,– (zusätzlich die Nächtigungstaxe für Erwachsene mit  $\in$  1,–)

Der Badebetrieb wird voraussichtlich am 1. Juni starten (je nach Witterung). Das Bad ist im Juni an den Wochenenden von Freitag bis Sonntag und während der Sommerferien täglich bis Ende August geöffnet.

### Thayabrücke Hardegg Sperre

Aufgrund dringend notwendiger Sanierungsarbeiten wird die Grenzbrücke über die Thaya in den nächsten Wochen für den gesamten Verkehr gesperrt. Die Sperre ist seit 26. März 2012 in Kraft und wird bis ca. Ende April 2012 dauern.

Berücksichtigen Sie die Sperre bei geplanten Ausflügen und Wanderungen im Nationalparkgebiet Richtung Tschechien.





Anlässlich der Eröffnung des im Vorjahr neu geschaffenen Radweges zwischen dem Nationalparkhaus und Merkersdorf als Teil des KTM-Radwegenetzes findet am 24. Juni 2012 ein **Radfest** statt.

Das Programm umfasst ein **professionelles Radrennen** durch das Gemeindegebiet und einen **Familien-Radwandertag**, zu dem wir alle großen und kleinen Radfahrer schon jetzt recht herzlich einladen.

Gleichzeitig findet der **Tag der Blasmusik der Waldviertler Grenzlandkapelle** statt, die auch für die Bewirtung der Gäste sorgen wird.

Beachten Sie bitte die Ankündigungen zum Radfest in der Gemeinde und unterstützen Sie uns durch Ihre Teilnahme oder Mithilfe.



## Reblaus Express

Auch heuer verkehrt der Reblaus-Express von 1. Mai bis 26. Oktober 2012 an Samstagen, Sonn- und Feiertagen dreimal pro Tag auf der idyllischen Strecke zwischen Retz und Drosendorf.

Als Auftakt zur Saison wird bereits am **29. April 2012** ein **Sonderzug** mit der Dampflokomotive 93.1420 von Retz nach Drosendorf und retour fahren. Die Abfahrtszeiten in Retz sind um 9.20 Uhr und 14.40 Uhr. Bei diesen Fahrten gelten höhere Fahrpreise und die NÖ-Card wird nicht anerkannt. Reservierungen für Gruppen ab 8 Personen sind unter der Tel.-Nr. 0664/617 65 79 möglich.

Im **Heurigenwaggon** sorgen wieder abwechselnd regionale Anbieter in Form einer Buschenschank für das leibliche Wohl der Fahrgäste.

Die Familien **Bender** aus Niederfladnitz **und Brand-Hochrainer** aus Heufurth, sowie die **Bezirksorganisation des Pensionistenverbandes** laden zu einer gemütlichen Fahrt mit Ausschank im Heurigenwaggon ein.

#### **Die Termine:**

Familie Bender: 29. April (Frühlingsdampfzug), 1. Mai, 5./6. Mai, 12./13. Mai und 17. Mai 2012

Familie Brand-Hochrainer:

26./27./28. Mai, 2./3. Juni und 7./9./10. Juni 2012

Pensionistenverband: 30. Juni und 1. Juli 2012

#### Fahrplan:

- Abfahrt vom Bahnhof Retz ist jeweils um 9.20, 13.20 und 16.20 Uhr,
- Abfahrt aus Drosendorf jeweils um 11.50, 14.50 und 17.50 Uhr.

Die Abfahrtszeiten auf den Bahnhöfen in **Niederfladnitz** und **Pleissing** sind

- von Retz in Richtung Drosendorf:
   Niederfladnitz 9.41, 13.41, 16.41
   Pleissing 9.49, 13.49, 16.49
- von Drosendorf in Richtung Retz:
  Pleissing 12.30, 15.40, 18.40
  Niederfladnitz 12.40, 15.50, 18.50

#### Weitere Informationen zum Reblausexpress über Fahrpreise, etc. erhalten Sie bei:

Obmann Herbert Brunner: Tel. 0676/750 57 90 brunner-herbert@aon.at

Alfred Polt:

Tel. 0664/617 65 79 Mail: alfred.polt@oebb.at www.reblaus-express.at



Inhaber einer Niederösterreich-CARD können die Hin- und Rückfahrt einmal im Jahr gratis genießen! Fahrräder werden gratis transportiert!

### FRÜHLINGSLIED

Wie der Gesang einer Amsel an einem Frühlingsabend ist die Liebe. Kaum wahrgenommener Laut, dennoch berückend, Sehnsucht weckend im Verstummen, und in der Stille erst hörbar.

Wie die Quecke ist die Liebe. wachsen grüne Büscheln









## "Ich möchte mal wer Anderer sein".

Zu diesem Thema feierte das Kindergartenteam rund um Birgit und Vroni das Faschingsfest am 21. Jänner.

An diesem Tag besuchte uns auch wieder der Kasperl mit dem Stück "Der blaue Vogel".

Die Kinder durften sich verkleiden und in Liedern und nachgespielten Geschichten in andere Rollen schlüpfen. Dadurch konnten sie ihre Kreativität und Phantasie ausleben.

## Niederfladnitz

## "Hexenfest"

Am 17. Februar fand heuer das Faschingsfest im Kindergarten Niederfladnitz statt. Es war der Höhepunkt und Abschluss des thematischen Schwerpunktes "Hokus Pokus". Die Kinder erfuhren von Martina und Ilse Wissenswertes über den Mythos "Hexen" durch Lieder, Rätsel, Bilderbücher und lustige Spiele. Besonders das selbstgestaltete Hexenhaus und das Schnittenhaus, welches zum Höhepunkt des Festes verknabbert wurde, begeisterte die Kinder sehr.

Natürlich durften sich die Kinder wie jedes Jahr am Faschingsdienstag so verkleiden, wie sie möchten.

Neben lustigen Spielen gab es auch Faschingskrapfen für alle.

In den nächsten Monaten werden wir viele Aktivitäten mit unserem Partnerkindergarten aus Znojmo unternehmen, um uns gegenseitig besser kennen zu lernen.

## Fit und beweglich in den Frühling

#### Gesundheitsgymnastik & YOGA FÜR KÜHE

Wann: jeden Donnerstag von 18:30–19:30 Uhr

**NEU:** von 19:30-20:30 Uhr



YOGA FÜR KÜHE & MEHR

Wo: Nationalparkzentrum Hardegg Kosten: € 19,– für 5 Einheiten

Einstieg jederzeit möglich! – Erste Schnupperstunde kostenlos.

ANSPANNEN – LÖSEN – EINROL-LEN – DEHNEN – WOHLFÜHLEN

Bitte Turnkleidung, Gymnastikmatte und Turnsocken mitbringen!

Auf Ihr (Euer) Kommen freut sich GG-Kursleiterin

Olivia Löschnig, Tel.: 0664/5467632





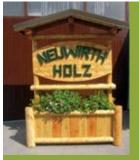




Nach seinem Abenteuer 2011 beim Siberian Ice Marathon nahmen Dieter Preiß und sein Arbeitskollege Lukas Gschweicher heuer auch am Baikalsee-Marathon teil.

Die Reise ins eisige Sibirien dauerte vom 27. 2. bis 5. 3. 2012. Nach intensiver Vorbereitung in der Heimat (teils auch am zugefrorenen See in Riegersburg), wurde der Baikalsee-Marathon bei etwa minus 20 Grad, Sonnenschein und ungewohnter Windstille zum einzigartigen Erlebnis für die beiden Sportler. Sie erreichten ihre gesteckten Ziele und kehrten gesund und voll schöner Eindrücke nach Hause zurück.





### **Christian Neuwirth**

A-2092 Riegersburg, Mallersbach 18 Tel. 02916/226-17 Mobil: 0664/3704543 office@holzwaren-neuwirth.at www.holzwaren-neuwirth.at

#### **Achtung:**

Das gängigste Rund- und Schnittholzsortiment ist lagernd!

- Pfosten, Bretter, Latten ...
- gefräste Rundholzstangen
- Baumstangen
- Schneegitter
- Straßenpflöcke
- Schneestangen









## Kinderfasching im Nationalparkhaus Hardegg

Am 29. 1. veranstaltete der Elternverein der Volksschule Hardegg-Pleissing zum 3. Mal den Kinderfasching im Nationalparkhaus. Die Attraktion war heuer erstmals das Musikerduo Twopack, welches für gute Stimmung bei Groß und Klein sorgte.

Im Anschluss folgte die Verlosung von 10 Kinokarten, welche von Bürgermeister Mag. Heribert Donnerbauer und den Stadt- und Gemeinderäten der Stadtgemeinde Hardegg finanziert wurden.

Viel Spaß hatten die Kinder und Eltern bei den lustigen Faschingsspielen. Für das leibliche Wohl sorgte der Elternverein.

Durch die Unterstützung vieler Sponsoren konnten alle Kinder schöne Tombolapreise mit nach Hause nehmen.

# Aus der Gesundheitswerkstätte Riegersburg

Immer mehr Menschen nehmen die Verantwortung für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden selbst in die Hand. Sie wollen leistungsfähig und attraktiv bleiben und aktiv etwas dafür tun! Beides bietet Ihnen die Gesundheitswerkstätte Riegersburg

Tag der offenen Tür in Riegersburg 76 am 31. März 2012 von 10–18 Uhr Ich freue mich auf Ihr Kommen!



Hedwig Wustinger 2092 Riegersburg 76 Tel: 0676/362 71 44

www.fachberatung-balance.at www.kosmetikfachberatung.at office@fachberatung-balance.at





## Kindersicherheit am Bauernhof

Leben und spielen am Bauernhof – ein spannendes Abenteuer für jedes Kind. "Aber aufgepasst – auf dem Bauernhof lauern viele Gefahren", so hieß es bei dem Vortrag, der am 13. März in der Volksschule im Rahmen des Unterrichts statt fand. Frau Karin Schneider. eine Mitarbeiterin der Sozialversicherungsanstalt der Bauern, erarbeitete mit den Kindern das Thema "Kindersicherheit am Bauernhof". Im gemeinsamen Gespräch wurden Gefahrenquellen wie Tiere, landwirtschaftliche Maschinen und Geräte, Traktoren und gesundheitsschädliche Substanzen aufgespürt und richtiges Verhalten überlegt. Die SchülerInnen beteiligten sich mit großem Interesse an dem Gespräch und brachten viele Erfahrungen

und Ideen mit ein. Kater Moritz, eine Comicfigur und Held eines Informationsfilmes, "unternahm" anschließend mit den Kindern eine Sicherheitstour über den Bauernhof. Für die Teilnahme am Vortrag erhielten die Kinder ein Lern- und Spielheft zum Thema und jede Klasse wurde mit einer Urkunde für die tolle Mitarbeit belohnt.

#### Rucksack-Aktion in der NMS Weitersfeld

Von Dezember bis Mitte Jänner wurden in der Neuen Mittelschule Weitersfeld Rucksäcke für Kinder in der Dritten Welt gesammelt. Diese wurden mit Utensilien befüllt, die den bedürftigen Kindern in der Dritten Welt den Start in die Schule erleichtern und täglich eine warme Mahlzeit für jene Kinder, denen es aufgrund der familiären Situation sonst nicht möglich wäre, eine Schule zu besuchen, bereitstellen sollen. Jeder Schüler erhält beim erstmaligen Besuch des Unterrichts einen dieser gespendeten Rucksäcke, der mit Heften, Schreibmaterialien, Kleidung und Toiletteartikel gefüllt ist. Durch diese Sammelaktion leisten die SchülerInnen einen wertvollen Beitrag dazu. Insgesamt wurden österreichweit 6920 Rucksäcke gesammelt, die Ende Februar ihre weite Reise nach Afrika antraten.

Mehr Informationen zur NMS Weitersfeld finden sich auf der Homepage unter: www.hsweitersfeld.ac.at

#### Theaterfahrt nach Hollabrunn

Am 29. Februar besuchten die SchülerInnen der Volksschule Hardegg-Pleissing eine Musicalvorführung im Stadtsaal Hollabrunn. Das "Theater mit Horizont" führte uns die Geschichte vom "Zauberer von Oz" vor.

Das Märchen erzählt die fantastische Geschichte von einem Mädchen, das von einem Wirbelsturm in das wunderbare Land Oz getragen wird. Ihr Weg zurück führt nur über einen mächtigen Zauberer.

Auch unsere Kinder waren von der Darbietung wie verzaubert.





Planung & Bauleitung Beratung, Überprüfung Hochwasserschutz Wasserversorgung Kanal-Kläranlagen Deponietechnik

Zentrale: A-1190 Wien Außenstelle Weinviertel: Heiligenstädter Straße 51/3 T: 01/5052743 A-2170 Kleinhadersdorf Bundesstraße 13

F: 01/50527439 office@oestap.at T: 02552/2630 F: 02552/2680

## Jour fixe Konzert in Pleissing

Das diesjährige Jour fixe-Konzert am 30. Jänner im Orchestersaal des Musikerheimes Pleissing gab wieder einmal einen eindrucksvollen Überblick über die Leistungen der Schülerinnen und Schüler aus den Mitgliedsgemeinden Hardegg und Weitersfeld.

Die 70 Teilnehmer aus 15 Musikschulklassen gestalteten 41 Beiträge, wodurch ein äußerst vielfältiges Programm geboten werden konnte. Von der "Musikalischen Früherziehung" bis zu jenen Schülern, die sich bereits aufs Goldene Jungmusikerleistungsabzeichen vorbereiten, waren alle Alters- und Ausbildungsstufen vertreten. Erstmals gab es auch einen Beitrag von der Gesangsklasse, welche von drei Schülerinnen aus unserer Gemeinde besucht wird.

Erfreulich ist, dass ca. 120 Zuhörer,

allen voran Bürgermeister Ing. Werner Neubert aus Weitersfeld und Vizebürgermeister Friedrich Schechtner, der Einladung gefolgt sind und damit einen entsprechenden Rahmen für die Vorträge der jungen Künstler geschaffen haben. Im umfangreichen Konzertkalender der Musikschule Retz zählt dieses Konzert zu den größten Veranstaltungen im Jahreskreis und beweist die große Musikbegeisterung in den beiden kleinen Gemeinden.



### Wettbewerbe »Prima la Musica« und »Kammermusik«

Beim diesjährigen Landeswettbewerb des Musikschulmanagements "Prima la Musica" nahmen Ende Februar fünf Schülerinnen aus der Stadtgemeinde Hardegg teil. Heuer stand das Ensemble-Musizieren am Programm, bei dem Ensembles in unterschiedlichen Zusammensetzungen in verschiedenen Altersgruppen von einer Fachjury bewertet wurden.

Julia Neuwirth aus Mallersbach wirkte im Saxophonquartett "Crazy Phones" mit und erreichte unter der Leitung von Mag. Viola Falb mit ihren drei Kolleginnen aus anderen Gemeinden einen "1. Preis".

Das Querflötenquartett "Horny Pipes" von ML Markus Schlee setzt sich sogar aus vier gemeindeeigenen Schülerinnen zusammen. Michaela Achtsnit und Alexandra Frank aus Merkersdorf, sowie Julia Bauer und Katharina Geist aus Pleissing erreichten einen "2. Preis".

Diesen Ergebnissen gingen viele Wochen und Monate der harten Probenarbeit voraus, denn aufgrund der hohen Leistungsanforderungen werden bei diesem Wettbewerb nur hochkarätige Darbietungen mit besten Prädikaten beurteilt.

Neben diesen fünf Jungmusikerinnen nahmen weitere 14 MusikschülerInnen am Bezirks-Kammermusikwettbewerb des NÖ Blasmusikverbandes am 25. März in Hollabrunn teil und erreichten in acht Gruppen 4 ausgezeichnete und 4 sehr gute Erfolge.

Wir gratulieren allen TeilnehmerInnen zu ihren erfreulichen Ergebnissen und wünschen ihnen weiterhin viel Freude beim Musizieren!



Querfötenquartett mit Julia Bauer, Alexandra Frank, Katharina Geist u. Michaela Achtsnit (v.l.n.r.)



Saxophonquartett mit Julia Neuwirth (3. v. l.)

## LEITHÄUSL Qualität am Bau

## Tiefbau – Straßenbau Pflasterungen – Leitungsbau

Asphaltierungen, Platz-, Hof- und Gehwegbefestigungen, Kelleraushub, Kanal- und Wasseranschlüsse, Bewässerungen, Steinmauern, Natursteinstiegen, Gartengestaltungen, Erd- und Verlegearbeiten für Erdwärmekollektoren

Hauptstraße 72 3800 Göpfritz/Wild Tel.: (02825) 83 28

Fax: (02825) 72 96 www.leithaeusl.at goepfritz@leithaeusl.at





inladung zum fruehlingsfest 2012

15. April 2012, 11-14 Uhr in Waschbach Nr. 9

MARKUS SCHLEE präsentiert seine Beobachtungsreihe "Gesellschaftsbilder"

HEINZ OBERHUMMER, Science Buster und Alpakaflüsterer, liest aus dem Bestseller "Wer nichts weiß, muss alles glauben"

**EYTAN & NIKI** schenken den C&J 2012 aus Dauer der Ausstellung: 15. 4. bis 30. 5. 2012

Infos: BegegnungenF12@gmail.com, Tel. 0664 461 41 46

## WOHNUNG IN NIEDERFLADNITZ



- 79 m² Wohnnutzfläche
- Eigenmittel € 3.790,-
- Gasetagenheizung
- · Förderung des Landes NÖ

#### **UNSERE WOHNBERATER INFORMIEREN SIE GERNE!**

Julia Dobrovolny 02846/7014-111 j.dobrovolny@waldviertel-wohnen.at

Kurt Liball 02846/7014-110 k.liball@waldviertel-wohnen.at

Katja Witt 02846/7014-112 K.Witt@waldviertel-wohnen.at



Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft "Waldviertel" registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

Wohnbauplatz I A-3820 Raabs an der Thaya t +43(0)2846 70 I4

f +43(0)2846 70 14-9

wav@waldviertel-wohnen.at
www.waldviertel-wohnen.at



In unserer Gemeinde findet heuer erstmals die "Lange Nacht der Kirchen" statt. Bei diesem österreichweiten Projekt öffnen am Freitag, dem 1. Juni 2012, hunderte Kirchen die ganze Nacht ihre Pforten.

Die Pfarrgemeinde Hardegg hat für Sie ein abwechslungsreiches, buntes Programm zusammengestellt und lädt Sie recht herzlich zu folgenden Veranstaltungen mit freiem Eintritt ein:

#### 19 Uhr Eröffnungsfanfare durch Musiker der Pfarre

Begrüßung & Eröffnung durch Hrn. Pfarrer Dr. Anton Kret Gottes Wege sind bunt! Die Kindergruppe Merkersdorf stimmt Sie auf die Lange Nacht der Kirchen ein.

#### 20 Uhr Auf den Spuren unserer Kirche ...

Kommen Sie mit auf eine spannende Entdeckungsreise in und um die Pfarrkirche! Martina Achtsnit und Johann Schadn geben einen Einblick in die Geschichte der Kirche und führen Sie an besondere Orte (Beinhaus, Orgel).

#### 21 Uhr "Offenes Singen" mit der Singgruppe Hardegg

Sie sind eingeladen, mit der Singgruppe Hardegg unter der Leitung von Karoline Schöbinger Gospels & Spirituals zu singen oder einfach nur den Stimmen zu lauschen.

#### 22 Uhr Göttliche Farben und himmlische Klänge

Der Kirchenraum erscheint in unterschiedlichen Farben und Klängen, die aus der Dunkelheit kommen. Sie hören Musik für Orgel und Bläser von Musikern der Pfarre.

#### 23 Uhr Abendgebet

Besinnlicher Abschluss in der Pfarrkirche und Ausklang im Pfarrgarten. Außerdem erwartet Sie ...

- ... ein buntes Rahmenprogramm für Kinder im Pfarrhof mit Sonja Ziegler.
- ... Kulinarisches im Pfarrgarten.
- ... ein besonderer Ort für persönliches Gebet und Stille.

#### Nähere Infos unter

www.pfarre-hardegg.at oder www.langenachtderkirchen.at

Programmänderungen vorbehalten.

# Auszeichnung für zwei Friseurlehrlinge aus unserer Gemeinde



Beim Landeslehrlingswettbewerb in St. Pölten am 12. 3. 2012 bewiesen 2 Friseurlehrlinge unserer Gemeinde ihr großes Talent. Sandra Heindl aus Mallersbach (Friseurbetrieb Peter Studeny, Jetzelsdorf und Zellerndorf) erreichte im 2. Lehrjahr den ausgezeichneten 1. Platz in der Gesamtwertung und darf Niederösterreich beim Bundeswettbewerb in Tirol vertreten. Wir wünschen ihr dazu viel Erfolg.

**Lisa Dem** aus Riegersburg (Friseur "Hair und Mehr", Martina Gailer, Langau) belegte im 1. Lehrjahr einen beachtlichen **2. Platz** in der Gesamtwertung.

Wir gratulieren beiden Lehrlingen recht herzlichen zu ihren hervorragenden Leistungen und wünschen für die weitere Lehrzeit alles Gute und viel Erfolg.



12

#### **KULTUR•PUNKT HARDEGG**

Die Galerie KULTUR•PUNKT HARDEGG startet in die Saison 2012 mit einer Ausstellung von **Gerhard W. Schmidbauer** aus Kadolz, der für seine Bilder eine ganz spezielle Technik entwickelt hat: den Reliefschnitt. In der hyperrealistischen Darstellung von Weinviertler Gebäuden erzeugt er perfekt die Illusion einer dritten Dimension, wie im Bild rechts aus Großengersdorf zu sehen ist.

Vernissage: Freitag, 4. Mai, 17 Uhr.

Die Ausstellung ist bis 20. 5. 2012 an allen Wochenenden von 13–17 Uhr geöffnet, der Künstler ist persönlich anwesend.

Von 26. Mai bis 10. Juni folgt die Ausstellung von **Thomas Mock** aus Wien, der großformatige Bilder zeigt. Sein künstlerischer Werdegang begann als Graffiti-Künstler unter dem Pseudonym »Keramik« – im Eröffnungsjahr der Galerie hat er z. B. das große Holzpferd auf meine Scheunenrückwand gesprayt.

#### Vernissage:

Samstag, 26. Mai, 17 Uhr.



Die Ausstellung ist bis 10. 6. **täglich** von 15–17 Uhr geöffnet, sowie an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10–12 und 15–17 Uhr. Der Künstler ist persönlich anwesend. Zur Ausstellung erscheint ein Katalog.

Am Samstag, **16. Juni, 17 Uhr** darf ich herzlich zu der **Vernissage meiner alljährlichen Aquarellausstellung** einladen.



## Aquarelimalgruppe HARDEGG

**»Ma(h)lzeit**« – genussvolles Malen im Freien – findet wieder von Mai bis Oktober einmal im Monat statt, unter der bewährten Leitung von Rosi Grieder-Bednarik.

Kosten: Jahresmitgliedschaft: € 50,-, Gäste: € 25,-/Tag.

Vom 17.–20. Mai reist die Gruppe zum Aquarell- und Gambenseminar nach Großmürbisch/Südburgenland.

 Termin in der Stadtgemeinde Hardegg: 7. –10. Juni 2012
 Infos zu weiteren Terminen und Anmeldung auf der Homepage!





#### Neue Homepage

Seit kurzem zeigt sich die **Website** – neu gestaltet von **Matthias Grieder** – mit verbessertem Service, einer Programmvorschau, vielen Auswahlmöglichkeiten zu verschiedenen Themen sowie einer hilfreichen Suchfunktion und der Möglichkeit, sich für den Newsletter anzumelden. Nach Jahren sortiert sind alte Beiträge zu finden. Außerdem gibt es dazu eine brandaktuelle facebook-Seite: **www.face-book.com/KulturpunktHardegg.** 

Über zahlreiche Besuche und "gefällt mir"-Klicks freut sich

Mag. art. Rosi Grieder-Bednarik

#### GUCKKASTENMUSEUM HARDEGG

Von Mai bis Oktober – immer dann, wenn sich Freiwillige finden, um Dienst zu machen – wird das Museum wieder an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen geöffnet sein.

#### Daher sind auch 2012 wieder Personen gesucht, die sich für dieses Ehrenamt zur Verfügung stellen.

Wenn wir (wieder) auf Sie zählen dürfen, melden Sie sich bitte am Gemeindamt (Telefon 02948 8450) oder bei Rosi Grieder-Bednarik (Telefon 02948 85 333). Herzlichen Dank für Ihre Hilfe!

Infos zur Galerie, dem Museum und der Malgruppe auf der neuen Website **www.kulturpunkt-hardegg.com** 

## Wir gratulieren!

#### **60. GEBURTSTAG**

- \* Binder Helmut, Waschbach
- \* Tretthann Gerhard, Hardegg
- \* Rockenbauer Josef, Niederfladnitz
- \* Racher Mag. Friedrich, Merkersdorf
- \* Miksu Helga, Riegersburg
- \* Cservek Gertrude, Niederfladnitz

#### 70. GEBURTSTAG

- \* Tragowanitsch Kurt, Hardegg
- \* Wydra Josef, Riegersburg
- \* Binder Eva, Felling
- \* Reiß Herta, Riegersburg

#### **80. GEBURTSTAG**

- \* Koesner Josef, Niederfladnitz
- \* Lösch Johann, Riegersburg
- \* Spielvogel Gertraud, Hardegg
- \* Sevelda Josefine, Riegersburg
- \* Felsinger Ing. Alfred, Felling
- \* Heindl Walter, Merkersdorf
- \* Ziegler Werner, Merkersdorf

#### 90. GEBURTSTAG

\* Pichner Marie, Riegersburg

#### 95. GEBURTSTAG

\* Del Pezzo Filo della Torre Anna, Riegersburg

#### **GOLDENE HOCHZEIT**

- \* Bazala Franz und Elfriede, Waschbach
- \* Bayer Franz und Stefanie, Pleissing

#### **EISERNE HOCHZEIT**

\* Neuwirth Karl und Aloisia, Mallersbach

#### **GEBURTEN**

- \* Artmann Philipp, Niederfladnitz
- \* Schadn Florian, Hardegg
- \* Fenz Isabelle, Niederfladnitz

Herzlichen Dank
an unsere Verwandten,
Nachbarn, Bekannten,
die Feuerwehr Riegersburg
und alle Vereine, die uns
beim Begräbnis unseres
Vaters Karl Dunkler zur Seite
standen und ihn trotz eisiger
Kälte auf seinem letzten Weg
begleiteten.

Helga und Karl Schweitzer

#### 95. Geburtstag:

Frau Anna Del Pezzo Filo della Torre (geb.13. 1. 1917), Riegersburg



v.l.n.r.: Graf Gotthard Pilati, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Jubilarin, OV Rudolf Waidinger

#### Goldene Hochzeit:

Elfriede und Franz Bazala (Hochzeitstag: 6. 1. 1962), Waschbach



Vordergrund: Ehepaar Bazala; dahinter: OV Martin Pausackerl, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, GR Klaus Glück

#### Eiserne Hochzeit:

Aloisia und Karl Neuwirth (Hochzeitstag: 9. 1. 1947), Mallersbach



v.l.n.r.: StR. Christian Neuwirth, OV Josef Reiss, Ehepaar Neuwirth, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, StA.Dir. Margit Müllner

#### Goldene Hochzeit:

Stefanie und Franz Bayer (Hochzeitstag: 25. 2. 1962), Pleissing



v.l.n.r.: Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, Ehepaar Bayer, Franz Bayer, GR Klaus Glück, StR Karl Zach

#### Geburten

Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer und die Gemeindevertreter gratulierten den jungen Familien zur Geburt ihrer Kinder:

#### Artmann Philipp,

geb. 30. 1. 2012, aus Niederfladnitz Eltern Alfred und Tatiana Artmann



#### Schadn Florian,

geb. 25. 2. 2012, aus Hardegg Eltern Johannes Schadn und Stefanie Mahr-Schadn



## Veranstaltungen April bis Juni 2012

			•			<b>≙</b>
SO/MO	8./9.	4.		Gasthaus Pichler	Lammessen	Waschbach/GH Pichler
MO	9. 4	4.	14.30	Nationalpark Thayatal	"Wohl auf in Gottes schön	ne Welt" Nationalparkhaus
FR	13.	4.	21	USV Pleissing-Waschbach	1,50-Party	Niederfladnitz/Halle Bender
SO	15.	4.	11	Mag. Eytan Reif	Frühlingsfest	Waschbach Nr. 9
MO	23.	4.	18	Musikschule Retz	Klassenabend Blechbläser	Pleissing/Musikheim
DO	26.	4.	18	Musikschule Retz	Klassenabend Blockflöte u	<b>I. MFE</b> Pleissing/Musikheim
SO	29.	4.	13	DEV Felling	Pflanzentauschtag	Felling/FF-Haus
FR	4.	5.	17	Kultur•Punkt Hardegg	Galerieeröffnung	Hardegg/Hauptplatz
SA/SO	5./6.	5.	18, 8.30	FF Felling	Grillabend/Florianimesse	Felling/Feuerwehrhaus
SO	6.	5.	11	Nationalpark Thayatal	Stadtführung	Hardegg/Guckkastenmuseum
SA	12.	5.	14	Stadtgemeinde Hardegg	Muttertagsfeier	Hardegg/GH Hammerschmiede
SO	13.	5.		Gasthaus Pichler	Muttertagsessen	Waschbach/GH Pichler
DO	17.	5.	9.30	Pfarre Pleissing	Erstkommunion	Pleissing/Pfarrkirche
DO	17.	5.	10	Pfarre Felling	Erstkommunion	Felling/Pfarrkirche
DO	17.	5.	11.30	USC Mallersbach	Hendlessen	Mallersbach/Sportplatz
DO-SO	1720.	5.		Kultur•Punkt Hardegg	Aquarell- u. Gambensemir	nar Großmürbisch
SO	20.	5.	8	Nationalpark Thayatal	Singlewanderung	Merkersdorf/Kaya-Parkplatz
FR-SO	2527.	5. ′	17, 14, 10	FF Riegersburg	Feuerwehrfest	Riegersburg/Sportplatz
SA	26.	5.	17	Kultur•Punkt Hardegg	Vernissage	Hardegg/Hauptplatz
SO	27.	5.	11	Nationalpark Thayatal	Bauerngartenfest	Nationalparkhaus
FR	1.	6.	19	Pfarre Hardegg	Die lange Nacht der Kircher	n Hardegg/Pfarrkirche
SO	3.	6.	11	Nationalpark Thayatal	Stadtführung	Hardegg/Guckkastenmuseum
DO-SO	710.	6.	9.30	Kultur•Punkt Hardegg	Ma(h)lzeit	Treffpunkt Pension Lily/Pleissing
FR-SO	810.	6.	18, 17, 9	FF Mallersbach	Feuerwehrheuriger	Mallersbach/Dorfplatz
FR	15.	6.	19	FF Heufurth	Sonnwendfeier	Heufurth/Dorfplatz
SA/SO	16./17.	6.	13, 9	USV Pleissing-Waschbach	Sportfest	Pleissing/Sportplatz
SA	16.	6.	17	Kultur•Punkt Hardegg	Vernissage	Hardegg/Hauptplatz
SA	16.	6.	19	FF Riegersburg	Sonnwendfeier	Riegersburg/Parkplatz
SA	16.	6.	21.30	Stadtgemeinde Hardegg	Nachtwächterwanderung	Hardegg/GH Hammerschmiede
SO	17.	6.	14.30	VS Hardegg-Pleissing	Schulfest	Volksschule/Pleissing
FR	22.	6.	19	DEV Pleissing	Sonnwendfeier	Pleissing/altes Bad
SO	24.	6.	10	Gemeinde/WGK Hardegg	<b>Hardegger Thayatal Troph</b>	Nationalparkhaus
MO	25.	6.	18.30	Musikschule Retz	Abschlusskonzert	Weitersfeld/Widdersaal

**Nationalpark Thayatal**: Nationalparkhaus geöffnet von April bis September täglich von 9–18 Uhr; im März, Oktober und November täglich von 10–16 Uhr 

→ www.np-thayatal.at

Schloss Riegersburg und Burg Hardegg: zur Besichtigung geöffnet von 31. März bis 15. November täglich von 9–17 Uhr (Juli/August: Schloss: 9–19 Uhr, Burg: 9–18 Uhr) → www.riegersburg-hardegg.com
Sonderausstellung 2012: Art imaginär – magische, phantasievolle malerische Kunst, 28. April bis 15. November
Guckkastenmuseum Hardegg: geöffnet von 1. Mai bis 28. Oktober 2012, Sa/So/Feiertage von 10–12 und 14–17
Uhr (Der Museumsdienst wird von mehreren Personen freiwillig und ehrenamtlich geleistet, es kann daher sein, dass

**Kultur•Punkt Hardegg:** geöffnet 4. Mai bis 26. Oktober an Sa/So, Feiertagen. **□→** www.kulturpunkt-hardegg.com **Heuriger Familie Glück**, 2083 Pleissing 15, geöffnet von 8. 4. bis 6. 5. 2012; Mittwoch und Donnerstag Ruhetag.

**Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe ist der **31. Mai 2011**. Bis dahin müssen alle Berichte und Artikel am Gemeindeamt in Pleissing abgegeben werden.



manchmal auch geschlossen ist, wenn niemand Zeit hat!) **1→** www.hardegg.gv.at

Es ist nicht wenig Zeit, die wir zur Verfügung haben, sondern es ist viel Zeit, die wir nicht nützen.

Seneca, röm. Dichter und Philiosoph, gest. 64 n. Chr.

# Edler Glanz & scharfe Krallen

Nach dem sehr großen Erfolg unseres Jubiläumspackages im Jahr 2011 – in Kooperation mit unseren Partnerbetrieben, dem Nationalpark Thayatal, der Stadtgemeinde Hardegg, den Gasthäusern Hauser und Pichler sowie unserem Heurigenwirt Klaus Glück – haben wir auch heuer wieder ein Package für unsere Region zusammengestellt.

Erstmals bieten wir das Package "Edler Glanz & scharfe Krallen" an 2 Terminen auch für Individualbesucher an: am 30. Juni und am 15. September 2012.

Das Gesamtpaket erhalten Sie um € 18,50 pro Person. Wir ersuchen Sie um **rechtzeitige Anmeldung**, da die Teilnehmerzahl auf 60 Personen begrenzt ist.

#### Tagesablauf Sammstag, 30. Juni

9.30 Uhr: Betriebsbesichtigung der einzig heute noch existierenden Perlmuttdrechslerei – RM Perlmuttdesign GmbH in Felling

11.30 Uhr: Mittagessen im Gasthaus Pichler in Waschbach

13.30 Uhr: Stadtführung in Hardegg, der kleinsten

Stadt Österreichs

15.00 Uhr: Besichtigung der Ruine Kaja und

Weinverkostung in Merkersdorf

#### Tagesablauf Sammstag, 15. September

9.30 Uhr: Betriebsbesichtigung der einzig heute noch existierenden Perlmuttdrechslerei – RM Perlmuttdesign GmbH in Felling

11.30 Uhr: Mittagessen im Gasthaus Hammerschmiede in Hardegg

13.30 Uhr: Auf den Spuren der Wildkatze im

Nationalparkhaus in Hardegg

15.00 Uhr: Besichtigung der Ruine Kaja und

Weinverkostung in Merkersdorf

#### Nähere Informationen und Buchung:

RM PERLMUTTDESIGN GMBH Geschäftsführer Rainer Mattejka

2092 Felling 37

Tel.: 02916/203, Fax: 02916/203-50

Mail: office@perlmutt.at, Internet: www.perlmutt.at

Impressum: Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber:

Stadtgemeinde Hardegg, 2083 Pleissing 2, Tel. 02948/8450, Fax: 02948/8450-22 E-Mail: stadtgemeinde@hardegg.gv.at,

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, StADir. Margit Müllner Graphikdesign, Layout und Repros: Rosi Grieder-Bednarik, Pleissing;

Titelfoto und Luftaufnahmen: Herbert Bednarik, Pleissing

Druck: Druckerei Hofer, 2070 Retz



## Muttertagsfeier

für Senioren- und Pensionisten der Stadtgemeinde Hardegg

Samstag 12. Mai um 14 Uhr im GH Hammerschmiede, Hardegg

Rahmenprogramm: Kinder der VS Pleissing, der Musikschule Retz/Filiale Pleissing und "Die Lauser".

Kostenlose Busfahrt mit Fa. Schneider möglich.

Diensthabende Ärzte						
Dr. Leidemann, Riegersburg	02916/229 od.					
	02949/8214					
Dr. Johann Jäger, Weitersfeld	02948/8255					
Dr. Helga Mühlöcker, Langau	02912/405					
Dr. Reinhard Lehninger, Geras	02912/340					
Dr. Josef Draxler, Pernegg	02913/236					
Dr. Irmgard Schnabl, Japons	02914/6201					
Dr. Ulrike Kirchweger, Drosendorf	02915/2268					
RK-Dienststelle Retz – Ärztenotruf	141					

#### Ärzte – Wochenenddienste

henenddienste	
Dr. Leidemann	Riegersburg
Dr. Mühlöcker	Langau
Dr. Kirchweger	Drosendorf
Dr. Lehninger	Geras
Dr. Draxler	Pernegg
Dr. Schnabl	Japons
Dr. Kirchweger	Drosendorf
Dr. Jäger	Weitersfeld
Dr. Leidemann	Riegersburg
Dr. Schnabl	Japons
Dr. Jäger	Weitersfeld
Dr. Kirchweger	Drosendorf
Dr. Mühlöcker	Langau
Dr. Leidemann	Riegersburg
Dr. Lehninger	Geras
Dr. Lehninger	Geras
Dr. Kirchweger	Drosendorf
Dr. Jäger	Weitersfeld
Dr. Schnabl	Japons
	Dr. Leidemann Dr. Mühlöcker Dr. Kirchweger Dr. Lehninger Dr. Schnabl Dr. Kirchweger Dr. Jäger Dr. Leidemann Dr. Schnabl Dr. Kirchweger Dr. Leidemann Dr. Schnabl Dr. Jäger Dr. Kirchweger Dr. Mühlöcker Dr. Leidemann Dr. Lehninger Dr. Lehninger Dr. Kirchweger Dr. Kirchweger